

Por primera vez una exposición compartida con el San Diego Museum Art

## ARRANCA EL INSITE 2005

Está por iniciar el programa de actividades de inSite 05 que desarrollará actividades en el espacio público de Tijuana y San Diego desde el próximo viernes 26 de agosto y continuará hasta el 13 de noviembre, con un amplio programa que incluye proyectos digitales en línea, diálogos, películas y video instalaciones, un espectáculo de imagen y sonido y un proyecto de archivo móvil.

**I**nSite/Art Practices in the Public Domain, la red de colaboraciones artísticas en la región fronteriza de Tijuana y San Diego, inaugura su fase pública el 26 de agosto con acciones de arte público y eventos que abarcan desde momentos performativos como el proyecto con pacientes del Centro de Salud Mental de Mexicali colaborando

en el lanzamiento de un hombre bala sobre la frontera entre México y los Estados Unidos hasta la apertura de más de veinte intervenciones urbanas, un programa teórico de conversaciones y simposios y la inauguración de una única exposición de arte contemporáneo en instituciones de ambas ciudades fronterizas: Sitios distantes.

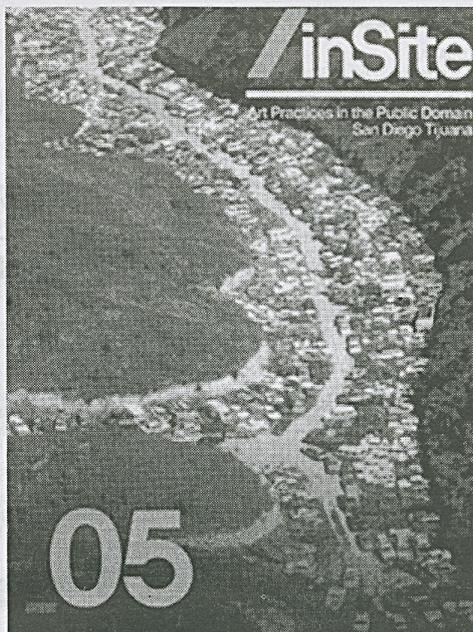
### viene de la portada

La Exposición Sitios distantes, con sede en el Centro Cultural Tijuana y el San Diego Museum Art., que permite, por primera vez, un esquema de colaboración entre ambas instituciones, abordará temas y conceptos que se relacionan entre sí, y reunirá obras en distintos medios que establecerán una relación con los conceptos y temas desarrollados en los proyectos públicos, sin embargo, no están directamente vinculados a la región Tijuana San Diego, evadiendo así enfoques específicos sobre el sitio.

En el Centro Cultural Tijuana las actividades inician el sábado 27 con la proyección del estreno del video co-producido por inSite 05 "Que suene la calle", de Itzel Martínez del Cañizo, a la 1 pm; de 2 a 3 pm., se podrá apreciar la realización del infoSite, planeado como parásito arquitectónico adherido a la "bola" del Omnimax del CECUT; y finalmente, ese mismo día, la inauguración en el Centro Cultural Tijuana de la exposición Sitios distantes, a las 7:30 pm.

basado en una colaboración única entre instituciones no lucrativas de los Estados Unidos e instituciones públicas de México.

El CECUT fue la puerta de entrada a la organización norteamericana que tuvo la iniciativa de colaborar junto con las instituciones de arte en México. Fue a través de esta relación que los organizadores de inSite en San Diego establecieron el contacto que posteriormente culminó en sociedad binacional entre el Consejo Nacional para la Cultura y las Artes a través del Instituto Nacional de Bellas Artes de México e *Installation* de San Diego California.



InSite empezó en 1992 como un proyecto de colaboración entre instituciones culturales en San Diego y Tijuana; en estos trece años se ha convertido en uno de los proyectos binacionales más ambiciosos de arte contemporáneo entre Estados Unidos y México. InSite comisiona nuevos proyectos a artistas de todo el continente americano, que respondan al extraordinario contexto de la región fronteriza de San Diego y Tijuana.

InSite se ha transformado de una serie de proyectos con énfasis en la instalación en 1992, a obras *in situ* en 1994, a espacio público en 1997, y a procesos de práctica cultural en el 2000. Desde el principio inSite ha estado

InSite y el CECUT han colaborado desde hace trece años en todos los aspectos del proyecto: administrativos, artísticos y de promoción; con sus espacios, infraestructura de convocatoria y difusión; relación que se ha consolidado con los años y de la que ambas organizaciones han adquirido la experiencia para desarrollar otros proyectos binacionales.

Durante la fase pública de inSite 05, los eventos se concentrarán en cuatro fines de semana de actividades, 26-28 de agosto, 23-25 de septiembre, 21-23 de octubre y 11-13 de noviembre. Habrá un sistema de transporte entre los distintos eventos y programas, y la información impresa estará disponible en los dos infoSites situados en el Balboa Park, en San Diego y en la explanada del Centro Cultural Tijuana, así como en [www.insite05.org](http://www.insite05.org)

### Convocatoria para registro de artistas en infoSite 05

inSite 05 se ha propuesto realizar un registro de artistas regionales que se albergue en dos centros conocidos como infoSites. Estos centros estarán situados en Tijuana y San Diego y servirán como lugares en los que los visitantes puedan participar en programas educativos tales como conferencias y diálogos, así como acceder a una variedad de presentaciones visuales, documentos de archivo, libros y multimedia (videos y música digital). El objetivo de los infoSites es que el público tenga acceso a los proyectos y procesos de arte de inSite 05.

Se convoca a todos los artistas regionales a presentar carpetas para integrarlas a estos registros. Esta será una oportunidad para que pongan su trabajo a disposición tanto de las comunidades artísticas locales, como de las que vienen del resto del mundo. Será una puerta para que los artistas formen redes y se promuevan.

Para incluir las carpetas de artista, sugerimos que sigan el siguiente formato:

- Dos folders delgados (8x10 pulgadas): Cada uno con el mismo contenido. Uno para cada infoSite.
- Imágenes de obra impresas en papel, preferentemente en tamaño 8x10.
- Máximo 20 páginas de imágenes.
- Favor de no incluir diapositivas, videos, discos u obra original.
- Currículum / datos para contactarlo.
- Declaración de artista (favor de limitarse a una página).
- Materiales de apoyo tales como recortes de prensa, textos escritos sobre su trabajo, invitaciones de exposiciones anteriores, etc. (no es obligatorio). Su carpeta estará a la disposición de los visitantes en un formato de archivo (estantes, cajas, etc.) por lo que se recomienda que el material sea fácil de hojear.

La fecha de entrega estará abierta, pero de preferencia las carpetas se deben entregar antes del fin de semana inaugural (26 de agosto, 2005). La entrega debe hacerse en los siguientes lugares: inSite/ San Diego, 710 13th Street, Suite 305, San Diego, CA 92101, o inSite/ Tijuana, Paseo de los Héroes y Mina s/n, Tijuana BC 22320 México.